





**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS
DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE D'AIX
EN PROVENCE N° DL.2017-380**

Séance publique du

20 juillet 2017

**Présidence de Gérard BRAMOULLÉ
Adjoint au Maire**

Accusé de réception en préfecture
Identifiant : 013-211300017-20170720- lmc1113623-DE-1-1
Date de signature : 24/07/2017
Date de réception : lundi 24 juillet 2017
 POUR CERTIFICATION DU CARACTÈRE EXÉCUTOIRE: - ACTE SIGNÉ ✓ - COMPTE RENDU AFFICHÉ ✓ - ACTE TRANSMIS POUR EXERCICE DU CONTRÔLE DE LÉGALITÉ ✓ 

**OBJET : RELATIONS INTERNATIONALES : ATTRIBUTION DE BOURSES DE MOBILITÉ
INTERNATIONALE POUR ÉTUDIANTS ET APPRENTIS AIXOIS AU TITRE DE L'ANNÉE 2017**

Le 20 juillet 2017 à 10h30, le Conseil Municipal de la Commune d'Aix-en-Provence s'est réuni en session Ordinaire dans la salle de ses délibérations, à l'Hôtel-de-Ville, sur la convocation qui lui a été adressée par Mme Maryse JOISSAINS-MASINI, Maire, le 13/07/2017, conformément aux articles L 2121-10 et L 2121-12 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Etaient Présents :

Monsieur Jacques AGOPIAN, Monsieur Ravi ANDRE, Madame Abbassia BACHI, Monsieur Edouard BALDO, Monsieur Moussa BENKACI, Madame Charlotte BENON, Madame Odile BONTHOUX, Monsieur Jacques BOUDON, Monsieur Jean-Pierre BOUVET, Monsieur Raoul BOYER, Monsieur Gérard BRAMOULLÉ, Madame Danièle BRUNET, Monsieur Lucien-Alexandre CASTRONOVO, Monsieur Maurice CHAZEAU, Eric CHEVALIER, Madame Charlotte DE BUSSCHERE, Monsieur Philippe DE SAINTDO, Monsieur Gerard DELOCHE, Madame Brigitte DEVESA, Madame Sylvaine DI CARO, Monsieur Gilles DONATINI, Madame Michele EINAUDI, Monsieur Alexandre GALLESE, Monsieur Jean-Christophe GROSSI, Monsieur Hervé GUERRERA, Madame Coralie JAUSSAUD, Madame Sophie JOISSAINS, Madame Gaëlle LENFANT, Madame Irène MALAUZAT, Madame Reine MERGER, Mme Arlette OLLIVIER, Madame Liliane PIERRON, Monsieur Jean-Jacques POLITANO, Monsieur Christian ROLANDO, Madame Catherine ROUVIER, Madame Danielle SANTAMARIA, Madame Marie-Pierre SICARD - DESNUELLE, Madame Catherine SILVESTRE, Madame Josyane SOLARI, Monsieur Jules SUSINI, Monsieur Francis TAULAN, Madame Françoise TERME, Monsieur Michael ZAZOUN, Madame Karima ZERKANI-RAYNAL.

Excusés avec pouvoir donné conformément aux dispositions de l'article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales:

Madame Dominique AUGEY à Mme Arlette OLLIVIER, Madame Patricia BORRICAND à Madame Danielle SANTAMARIA, Madame Noëlle CICCOLINI-JOUFFRET à Monsieur Jean-Jacques POLITANO, Monsieur Sylvain DIJON à Madame Sophie JOISSAINS, Monsieur Laurent DILLINGER à Monsieur Jacques BOUDON, Madame Muriel HERNANDEZ à Monsieur Francis TAULAN, Madame Maryse JOISSAINS MASINI à Monsieur Gérard BRAMOULLÉ, Monsieur Claude MAINA à Madame Abbassia BACHI, Monsieur Stéphane PAOLI à Madame Danièle BRUNET, Monsieur Jean-Marc PERRIN à Madame Sylvaine DI CARO.

Excusés sans pouvoir :

Madame Souad HAMMAL.
Secrétaire : Gaëlle LENFANT

Madame Karima ZERKANI-RAYNAL donne lecture du rapport ci-joint.



D.G.A.S Culture Patrimoine Musées et
Attractivité
Direction Attractivité et Coopération
Internationale

RAPPORT POUR
LE CONSEIL MUNICIPAL
DU 20 JUILLET 2017

Nomenclature : 9.1

Autres domaines de compétences des communes

RAPPORTEUR : Madame Karima ZERKANI-RAYNAL

CO-RAPPORTEUR(S) : Mme AUGÉY Dominique, M. DIJON Sylvain

**Politique Publique : 09-DEVELOPPEMENT DU TOURISME ET RAYONNEMENT
INTERNATIONAL**

OBJET : RELATIONS INTERNATIONALES : ATTRIBUTION DE BOURSES DE MOBILITÉ
INTERNATIONALE POUR ÉTUDIANTS ET APPRENTIS AIXOIS AU TITRE DE L'ANNÉE
2017- Décision du Conseil

Mes chers Collègues,

Notre municipalité a un rôle à jouer pour accompagner ses jeunes citoyens à s'ouvrir à d'autres pratiques, à approfondir leurs connaissances linguistiques et à découvrir d'autres cultures. Une jeunesse mobile et interculturelle sera mieux à même de consolider son emploi et son avenir professionnel. En effet, l'échange d'expériences, par la confrontation de différentes pratiques, représente un facteur d'enrichissement et une réelle plus-value dans le monde du travail actuel.

C'est pourquoi, afin d'encourager la mobilité et de privilégier l'ouverture à l'international de ses étudiants aixois, la Ville d'Aix-en-Provence a institué dès 2010, un système de bourses contribuant à la réalisation de stages à l'étranger, par délibération du Conseil Municipal N° 2010.227.

Après plusieurs années d'existence, la Ville d'Aix-en-Provence a souhaité revoir ce dispositif et en a modifié le règlement par délibération N° DL.2015-615 du Conseil municipal du 15 décembre 2015. Ainsi pour la deuxième année, le dispositif est ouvert aux apprentis et les bourses sont accordées selon deux axes distincts, l'un géographique, l'autre thématique. De ce fait, la Ville accorde des bourses de mobilité pour des étudiants et des apprentis aixois qui :

.- effectuent des stages dans des villes jumelles ou partenaires d'Aix-en-Provence, indépendamment du secteur

ou

.- effectuent des stages à l'international, dans le secteur du numérique, indépendamment de la destination du stage.

Pour mémoire, sur la dernière session, délibération N° DL.2016-294 du 20 juin 2016, il été décidé d'octroyer 10 bourses, pour un montant total de 5 700 €, soit un montant moyen de 570€ par bourse.

En application du règlement, le comité d'attribution des bourses de mobilité internationale a tenu sa réunion annuelle le 12 juin 2017.

En fonction des projets proposés, de leur qualité, du règlement et des disponibilités budgétaires, le comité a déterminé l'octroi de cinq bourses pour un montant de 5 822 euros, soit un montant moyen de 1 164 euros par bourse.

Vous trouverez ci-après le tableau des attributions qui vous sont proposées au titre de 2017.

En conséquence, je vous demande, mes chers Collègues, de bien vouloir :

- **DÉCIDER** l'attribution de cinq bourses pour un montant de 5 822 euros telles que figurant dans le tableau joint au présent rapport,

- **DIRE** que les montant afférents seront pris sur la ligne de crédits N° 2153, imputation 048 6714 920, qui présente les disponibilités suffisantes.

- **AUTORISER** Madame le Maire ou l'Élu délégué aux Relations internationales à prendre toutes les mesures nécessaires à l'exécution de la présente délibération.

DL.2017-380 - RELATIONS INTERNATIONALES : ATTRIBUTION DE BOURSES DE MOBILITÉ INTERNATIONALE POUR ÉTUDIANTS ET APPRENTIS AIXOIS AU TITRE DE L'ANNÉE 2017-

Présents et représentés	: 54
Présents	: 44
Abstentions	: 0
Non participation	: 0
Suffrages Exprimés	: 54
Pour	: 54
Contre	: 0

Ont voté contre

NEANT

Se sont abstenus

NEANT

N'ont pas pris part au vote

NEANT

Le Conseil Municipal a Adopté à l'unanimité le rapport qui précède.

Ont signé Gérard BRAMOULLÉ, Adjoint au Maire

Président de séance et les membres du conseil présents :

L'adjoint délégué,
Reine MERGER



1 « Toute décision individuelle peut faire l'objet d'un recours devant le Tribunal administratif de Marseille, dans un délai de deux mois à compter de sa notification. Dans ce délai, il peut être présenté un recours gracieux prorogeant le délai de recours contentieux ...»

BOURSES DE MOBILITÉ INTERNATIONALE – COMITE D'ATTRIBUTION DU 12/06/2017

BOURSES DE MOBILITÉ INTERNATIONALE – COMITE D'ATTRIBUTION DU 12/06/2017					
Candidat			Stage		proposition comité mobilité internationale
Candidat N°	État Civil	Formation	Lieu / durée	AXE DE CANDIDATURE / OBJET DU STAGE	
1	Mme Yassmina DAIKI	LP2 IMPORT EXPORT PME PMI	HO CHI MIN, VIETNAM	AXE NUMÉRIQUE 1) Développement commercial 2) Marketing digital, applications Web, emailing, NT web et réseaux sociaux, Création d'infographies	1 222 €
		AMU ECO GESTION	5 mois		
6	Mme Claire MALINET	MSC 1 MANAGEMENT GENERAL	COPENHAGUE, DANEMARK	AXE NUMÉRIQUE Management portefeuille de projets innovation-informatique. Création de prototype d'application Web, interface clients /équipe de développement.	1 475 €
		IAE	6 mois		
8	Mme Aurélia FAUDOT	AN 2 TECHNIQUES DE COMMERCIALISATION	BARCELONE, ESPAGNE	AXE NUMÉRIQUE Community management, lancement application Deed (sensibilisation des citoyens : pollution, mobilité, SDF, vieillesse, consommation eau, gaspillage alimentaire...)	657 €
		IUT	3 mois		
9	Mme Leïla MILLAND	M1 COMMERCE, DECISION, GESTION, COMMERCE INTERNATIONAL	ALEXANDRIA, WASHINGTON DC USA	AXE NUMÉRIQUE Assistant e-marketing et e-communication sur création du site internet, e-marketing, animation web et réseaux sociaux	1 471 €
		AMU ECO GESTION	3 mois		
11	M Florian MORICEAU	AN 2 INGENIEUR GENIE MECANIQUE PRODUCTIQUE	MADRID, ESPAGNE	AXE NUMÉRIQUE 1) Développement d'un outil de calculs numériques en remplacement d'anciens outils, 2) Conception, modélisation 3d d'un équipement pour satellite de télécommunication	997 €
		ENSAM / ITII paca	2 mois		
Total					5 822 €